

# شرة اليومية للاتحاد **UAC DAILY MONITOR**

29 تموز (يوليو) 2024 نشرة يومية الكترونية تصدر عن اتحاد الغرف العربية

#### Ahmed Jassim Al Zaabi Chairman of Abu Dhabi Chamber of Commerce and Industry

Abu Dhabi Crown Prince and Chairman of the Abu Dhabi Executive Council, Sheikh Khalid bin Mohammed bin Zayed Al Nahyan, issued a decision to reconstitute the Board of Directors of the Abu Dhabi Chamber of Commerce and Industry, headed by Ahmed Jassim Al Zaabi. According to this decision, Dr. Ali Saeed bin Harmal Al Dhaheri was appointed as First Vice President, Shams Ali Khalfan Al Dhaheri as Second Vice President, Masoud Rahma Al Masoud Al Muhairi as Treasurer, and Hamid Matar Salem Al Dhaheri as Deputy Treasurer.

The new council includes the following members: Badr Salim Ahmed Al-Ulama, Khalid Abdul Karim Ismail Al-Fahim, Amer Fayez Abdul Nour Qaqish, Marwa Abdullah Juma Al Mansouri, Sayed Basr Shuaib Sayed Shuaib, Noor Mohammed Abdullah Al Tamimi, Carl Magnas Olson, Khaled Mahdar Bin Hadi, Antonaldo Grangon Trancoso Neves, Ahmed Abdul Latif Ahmed Al-Mousa, Tariq

Abdulaziz Sultan Al-Essa, and Lua Bing.

Source (Al Khaleej Emirati Newspaper, Edited)

## احود جاسم الزعابي رئيسا لهجلس إدارة غرفة تجارة وصناعة أبو ظبى

أصدر ولي عهد أبوظبي رئيس المجلس التنفيذي لإمارة أبوظبي الشيخ خالد بن محمد بن زايد آل نهيان، قراراً بإعادة تشكيل مجلس إدارة غرفة تجارة وصناعة أبوظبي، برئاسة أحمد جاسم الزعابي. وبموجب هذا القرار تمّ تعيين الدكتور على سعيد بن حرمل الظاهري نائباً أول للرئيس، وشامس على خلفان الظاهري نائباً ثانياً للرئيس، ومسعود رحمة المسعود المحيربي أميناً للصندوق، وحميد مطر سالم الظاهري نائباً لأمين الصندوق.

ويضمُّ المجلس الجديد في عضويته كلاً من: بدر سليم أحمد العلماء، خالد عبد الكريم إسماعيل الفهيم، عامر فايز عبد النور قاقيش، مروة عبدالله جمعة المنصوري، وسید بصر شعیب سید شعیب، نور محمد عبدالله التميمي، كارل ماقناس أولسون، خالد محضار بن هادى، أنتونوالدو جرانجون ترانكوسو نيفيس، أحمد عبد اللطيف أحمد الموسى، طارق عبدالعزيز سلطان العيسى، ولوا بينج.

المصدر (صحيفة الخليج الإماراتية، بتصرّف)



#### 88.3 Billion Qatari Trade Surplus

Qatar achieved a trade surplus during the first five months of this year, amounting to 88.3 billion riyals. The total Qatari exports during the first five months of this year amounted to 143.2 billion riyals, while imports amounted to 54.9 billion rivals.

February was the best month in terms of the five-month trade surplus at 18.1 billion riyals. While the best months in the value of exports were January with a value

of 30.9 billion riyals, and the lowest month was April with a value of 27.5 billion riyals. April came as the best month in terms of the lowest imports with a value of 10 billion, and the highest January with a value of 13.4 billion riyals.

Source (Al-Raya Qatari Newspaper, Edited)



## 88.3 مليار الفائض التجارى القطرى

حقَّت قطر فائضًا تجاريًا خلال الشهور الخمسة الأولى من العام الجاري، بلغ 88.3 مليار ريال. وبلغ إجمالي الصادرات القطرية خلال الشهور الخمسة الأولى من العام الحالي ما قيمته 143.2 مليار ريال، في حين بلغت الوارداتُ 54.9 مليار ريال.

وكان شهر فبراير هو الأفضل من ناحية الفائض التجارى بين الشهور الخمسة بقيمة 18.1 مليار ريال. بينما كان أفضل الشهور في قيمة الصادر ات، شهر يناير بقيمة 30.9

مليار ريال، وأقل الشهور أبريل بقيمة 27.5 مليار ريال. وجاء شهر أبريل كأفضل الشهور من ناحية أقل واردات بقيمة 10 مليارات، وأعلاها يناير بقيمة 13.4 مليار ريال.

المصدر (صحيفة الراية القطرية، بتصرّف)

# U.S. Economic Growth Accelerated To 2.8 Percent for the Second Quarter

The U.S. economy grew at an annual rate of 2.8 percent in Q22024 year-on-year, capping two years of strong expansion, despite some signs of slowdown. According to Commerce Department data, consumer spending and business investment led to growth in the second quarter. Ongoing government spending also helped support the GDP reading.

A slowdown in home construction and other residential investment,

and an increase in imports, have slowed economic growth in the construction sector, a shift after three consecutive quarters of strong growth.

Americans spend generously on goods such as cars, recreational vehicles, and furniture, according to the Commerce Department, but these jumps in spending are unlikely to be sustainable: income growth has weakened, coronavirus savings have run out, and more people are defaulting on loan payments.

Source (Anadolu Agency, Edited)



#### تسارع نوو الاقتصاد الأوريكى إلى 2.8 بالوئة للربع الثانى

نما الاقتصاد الأمريكي بمعدل سنوي بلغ 2.8 في المئة في الربع الثاني2024 على أساس سنوي، متوجاً عامين من التوسع القوي، على الرغم من بعض علامات التباطؤ. وقاد الإنفاق الاستهلاكي والاستثمارات التجارية النمو في الربع الثاني، بحسب بيانات وزارة التجارة. كما ساعد الإنفاق الحكومي المستمر في دعم قراءة الناتج المحلى الإجمالي.

وأدى التباطؤ في بناء المنازل والاستثمارات السكنية الأخرى، وزيادة

الواردات، إلى تراجع النمو الاقتصادي في قطاع الإنشاءات، وهو تحول بعد ثلاثة أرباع متتالية من النمو القوي.

وينفق الأمريكيون بسخاء على سلع مثل السيارات والمركبات الترفيهية والأثاث، بحسب وزارة التجارة، لكنّ هذه القفزات في الإنفاق من غير المرجح أن تكون مستدامة، فقد ضعف نمو الدخل، ونفدت مدخرات كورونا، وتخلف المزيد من الناس عن سداد أقساط القروض.

الأخبار (وكالة الأناضول، بتصرّف)

# Oil Prices Rise Amid Fears of Widening Conflict in Middle East

Oil prices rose on Monday, paring last week's losses amid fears of a widening conflict in the Middle East.

Brent crude futures rose 20 cents, or 0.3 percent, to \$81.33 a barrel. U.S. West Texas Intermediate crude futures rose 9 cents, or 0.1 percent, to \$77.25 a barrel.

Last week, Brent lost 1.8 percent, while West Texas Intermediate fell 3.7 percent due to weak Chinese demand and hopes of a ceasefire in Gaza.

Source (Al Arabiya. Net Website, Edited)



#### ارتفاع أسعار النفط وسط وخاوف ون اتساع نطاق الصراع في الشرق الأوسط

ارتفعت اسعار النفط اليوم الاثنين، انقلص خسائر الأسبوع الماضي وسط مخاوف من انساع الصراع في الشرق الأوسط. وصعدت العقود الأجلة لخام برنت 20 سنتا أو 0.3 في المئة إلى 81.33 لخام غرب تكساس الوسيط الأميركي 9 لخام غرب تكساس الوسيط الأميركي 9 سنتات أو 0.1 في المئة إلى 77.25 دولار للبرميل.

وفي الاسبوع الماضي، خسر برنت 1.8 % بينما هبط غرب تكساس الوسيط %3.7 بسبب ضعف الطلب الصيني والأمال في التوصل إلى اتفاق لوقف إطلاق النار في غزة.

المصدر (موقع العربية. نت، بتصرّف)

## Gold Prices Rise amid Hopes of US Interest Rate Cuts, Geopolitical Risks

Gold prices rose on Monday amid expectations of a cut in U.S. interest rates in September and escalating geopolitical tension in the Middle East.

Spot gold rose 0.5 percent to \$2,397.65 an ounce. U.S. gold futures rose 0.7 percent to\$2,396.70.

The US central bank's Federal Open Market Committee meets on July 30-31 and is expected to keep

interest rates unchanged at 5.25% to 5.50%. Nevertheless, weaker US jobs data in June, slowing inflation, and comments from senior US central bank officials have prompted the futures market to fully price in a 25 basis point cut in September.

Source (Al Arabiya.net Website, Edited)

#### ارتفاع أسعار الذهب وسط أوال خفض الفائدة الأويركية ووخاطر جيوسياسية



ارتفعت أسعار الذهب اليوم الاثنين وسط توقعات بخفض أسعار الفائدة الأميركية في سبتمبر/أيلول وتصاعد حدة التوتر الجيوسياسي في الشرق الأوسط.

وصعد الذهب في المعاملات الفورية 0.5 في المئة إلى 2397.65 دولار للأونصة. وزادت العقود الأميركية الأجلة للذهب 0.7 في المئة إلى2396.70 دولار.

وتجتمع لجنة السوق المفتوحة الاتحادية للبنك المركزي الأميركي يومي 30 و31 يوليو/

تموز ومن المتوقع أن تبقي أسعار الفائدة دون تغيير عند %5.25 إلى 5.50 في المئة. لكن بيانات الوظائف الأميركية الأضعف في يونيو/حزيران وتباطؤ التضخم وتعليقات كبار المسؤولين في البنك المركزي الأميركي دفعت سوق العقود الأجلة إلى تسعير كامل لخفض بمقدار 25 نقطة أساس في سبتمبر/أبلول.

المصدر (موقع العربية. نت، بتصرّف)

#### U.S. Home Insurers Suffer Biggest Loss in a Century In 2023

The Financial Times revealed that home insurance companies in the United States suffered the worst loss of the century in 2023 due to being forced to pay more insurance amounts than expected.

The newspaper indicated that a combination of natural disasters, inflation, and population growth in vulnerable areas put this vital financial market under severe pressure.

Home insurers posted a net loss of \$15.2 billion last year, according to figures from credit rating agency A.M. Best. That was the worst figure since at least 2000 and more than double the previous year's

Source (Al Arabiya.net Website, Edited)



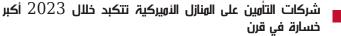
The Chairman of the Bahrain Chamber of Commerce and Industry, Samir Nass, confirmed that India is one of Bahrain's largest trade partners, as it ranks sixth as the largest export partner and the seventh largest import partner in 2023, with the volume of trade exchange exceeding one billion US dollars in 2023.

This came during a meeting hosted by an Indian trade delegation with its local counterpart, which was held at the Chamber's headquarters in the presence of India Ambassador to Bahrain Vinod K. Jacob and members of the business community.

Nass stressed the possibility of enhancing trade and investment between the two countries, especially in the food sector, where Bahrain enjoys a strong demand for diverse food products, while India has experience in these fields.

Indian Ambassador to Bahrain, Vinod K. Jacob, praised the efforts of the Bahrain Chamber of Commerce and Industry for its efforts to enhance trade participation between the two countries, including through a memorandum of understanding with the Federation of Indian Chambers of Commerce and Industry.

Source (Bahrain Chamber, Edited)



كشفت صحيفة "فايننشال تايمز"، عن أنّ شركات التأمين على المنازل في الولايات المتحدة عانت في عام 2023 من أسوأ خسارة هذا القرن بسبب اضطرارها لدفع مبالغ تأمين أكثر مما كان متوقعا.

وبيّنت الصحيفة أن مزيجا من الكوارث الطبيعية والتضخم ونمو السكان في المناطق المعرضة للخطر وضع تلك السوق المالية الحيوية تحت ضغط حاد. وأظهر التقرير أن شركات التأمين على المنازل تكبدت خسائر صافية بلغت

15.2 مليار دولار العام الماضي، وفقا لأرقام وكالة التصنيف الائتماني إيه.إم بست. وهذا الرقم هو الأُسوأ منذ عام 2000 على الأقل وأكثرُ من ضعف خسائر العام السابق. المصدر (موقع العربية. نت، بتصرّف)

Samson

#Properties

703)867-8935

Nate Penati

### غرفة البحرين تستضيف وفدأ تجارياً هندياً وتشيد بالعلاقات التجارية الوثيقة

أكد رئيس غرفة تجارة وصناعة البحرين سمير ناس أن الهند تعد من أكبر الشركاء التجاريين للبحرين، حيث تحتل المرتبة السادسة كأكبر شريك تصدير وسابع أكبر شريك استيراد في عام 2023، حيث يتجاوز حجم التبادل التجاري مليار دو لار أمريكي في عام 2023.

جاء ذلك خلال لقاء استضافته و فداً تجارياً هندياً مع نظير ه المحلى، و الذي عقد في مقر الغرفة بحضور سفير الهند لدى البحرين فينود ك. جاكوب وأعضاء مجتمع الأعمال.

وأكّد ناس على إمكانية تعزيز التجارة والاستثمار بين البلدين، خاصة في قطاع الأغذية، حيث تتمتع البحرين بطلب قوى على المنتجات الغذائية المتنوعة، في حين تتمتع الهند بخبرة في هذه المجالات.

من جانبه، أشاد السفير الهندي لدى البحرين، فينود ك. جاكوب، بجهود غرفة تجارة وصناعة البحرين لجهودها الرامية إلى تعزيز المشاركة التجارية بين البلدين، بما في ذلك من خلال مذكرة تفاهم مع اتحاد غرف التجارة والصناعة الهندبة

المصدر (غرفة البحرين، بتصرّف)



### Saudi Airlines Is the First in the World in Punctuality of **Flight Schedules**

Saudi Airlines topped the list of international airlines in flight punctuality, according to a report by Cirium, an independent website specialized in monitoring flight operations during June 2024, which showed that the company achieved 88.22 percent in the discipline of arrival times and 88.73 percent in the discipline of departure times. According to the report, the company operated about 16.133 thousand flights across its network of more than



100 destinations on four continents around the world, while the achievement was characterized by considering the month of June as one of the peak seasons, during which the implementation of operations for the Hajj and summer seasons coincided with the implementation of operations for the Hajj and summer seasons.

The General Manager of Saudi Group, Ibrahim bin Abdulrahman Al-Omar, noted the achievement, which is considered to achieve one of the strategic paths and the new era by raising the efficiency and quality of operational performance through continuous development of flight scheduling, as well as by providing the best digital solutions and systems for operations management.

Source (Al Arabiya.net Website, Edited)

## Preliminary Agreement to Ban Customs Duties on E-Commerce Globally

About half of WTO members have reached a preliminary agreement on e-commerce that would permanently ban tariffs on cross-border digital transactions, which grow twice the growth rate of physical goods or "physical merchandise."

The United States, China, Japan, the United Kingdom, and major EU economies were among the 91 countries participating in the deal, although Washington indicated a reluctance to fully endorse it.

South Africa and India, two countries that have raised concerns in the past about rules designed to benefit rich countries at the expense of their poor counterparts, were absent from the list.

Source (Al Arabiya.net Website, Edited)

## Free Trade Agreement Negotiations Begin between GCC and Turkey

The first round of negotiations on the free trade agreement between the Gulf Cooperation Council countries and the Republic of Turkey began today and will extend from July 29 to 31, 2024, in the Turkish city of Ankara. The first round of negotiations will discuss many topics in trade in goods, services, investment, rules of origin, technical barriers to trade, and sanitary and phytosanitary measures. This round aims to agree on the principles that will govern the negotiations on

the previous topics, in addition to setting the framework for the upcoming negotiating rounds and the desired objectives thereof, in an effort to conclude the negotiations as soon as possible. This round also aims to exchange information and data, discuss challenges and commercial opportunities between the participating parties, and build trust and partnership by identifying areas of cooperation and joint coordination, paving the way in the upcoming rounds to reach a comprehensive final agreement.

Source (Al Arabiya.net Website, Edited)

## الخطوط السعودية الأولى عالهياً في انضباط هواعيد الرحلات

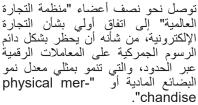
تصدرت الخطوط السعودية قائمة شركات الطيران العالمية في انضباط مواعيد الرحلات، وذلك وفقا لتقرير موقع Cirium المستقل والمتخصص في رصد عمليات الطيران خلال شهر يونيو 2024 والذي أظهر تحقيق الشركة نسبة 88.22 في المئة في انضباط مواعيد الوصول و88.73 في المئة في انضباط مواعيد الإقلاع. وبحسب التقرير سيرت الشركة نحو 16.133 ألف

رحلة عبر شبكة وجهاتها التي تتجاوز 100 وجهة في أربع قارات حول العالم، فيما تميز الإنجاز باعتبار شهر يونيو من مواسم الذروة، حيث تزامن خلاله تنفيذ العمليات التشغيلية لموسمى الحج والصيف.

ونوّه مدير عام مجموعة السعودية إبراهيم بن عبدالرحمن العُمر، بالإنجاز الذي يعتبر تحقيقًا لإحدى مسارات الاستراتيجية والعصر الجديد برفع كفاءة وجودة الأداء التشغيلي عبر التطوير المستمر لجدولة الرحلات وكذلك من خلال توفير أفضل الحلول و الأنظمة الرقمية لإدارة العمليات.

المصدر (موقع العربية. نت، بتصرّف)

## اتفاق أولى لحظر الرسوم الجوركية على التجارة الإلكترونية عالويا



وكانت الولايات المتحدة والصين واليابان والمملكة المتحدة والاقتصادات الرئيسية في الاتحاد الأوروبي، من بين الدول المشاركة في الاتفاق، والبالغ عددها 91 دولة، على الرغم من أن واشنطن أشارت إلى تردد في التأبيد الكامل.

وغابت جنوب إفريقيا والهند عن القائمة، وهما دولتان أثارتا مخاوف في الماضي بشأن القواعد المصممة لإفادة الدول الغنية على حساب نظيرتها الفقيرة.

المصدر (موقع العربية. نت، بتصرّف)





التجارة الحرة بين دول مجلس التعاون الخليجي وجمهورية تركيا، اليوم والتي ستمتد خلال الفترة من 29 - 31 يوليو 2024، في مدينة أنقرة التركية. وتناقش الجولة الأولى من المفاوضات العديد من المواضيع في تجارة السلع، والخدمات، والاستثمار، وقواعد المنشأ، والعوائق الفنية أمام التجارة، وتدابير الصحة والصحة النباتية،

إذ تهدف هذه الجولة للاتفاق على المبادئ التي

ستسير عليها المفاوضات في الموضوعات السابقة، بالإضافة إلى وضع الإطار للجولات التفاوضية المقبلة والأهداف المرجوة منها سعيًا للانتهاء من المفاوضات بأقرب وقت ممكن. كما تهدف هذه الجولة إلى تبادل المعلومات والبيانات ومناقشة التحديات والفرص التجارية بين الأطراف المشاركة، وبناء الثقة والشراكة من خلال تحديد مجالات التعاون والتنسيق المشترك، مما يمهد الطريق في الجولات القادمة

> للتوصل إلى اتفاق نهائي شامل. المصدر (موقع العربية. نت، بتصرف)